

OPĆA ČARTER PARTIJA 1962.

Ime po kodu "NUGEN"

Bilješka. - U ovom broju objavljujemo prvi dio nove poljske čarter partije. Ostale dijelove objavit ćemo u slijedećem broju.

Iz komentara objavljenog u "Technika i gospodarska morska" br.3 od 1963. proizlazi da je Poljska vanjskotrgovinska komora, služeći se gotovo 40 godina GENCON čarter partijom, odlučila da izradi novu formu ugovora koji bi uzimao u obzir mnoge nove izmjene u pomorstvu i međunarodnoj trgovini. Iz široko provedene ankete da je proizašlo da zainteresirane stranke nisu više zadovoljne sa starim formularom ugovora o prijevozu. Da formular GENCON ima toliko izmjena u štampanom tekstu i toliko dodatnih klauzula da često od čitavog teksta ostaje samo naslov i ime po kodu. U želji da odbaci svaki partikularizam i da stvori ugovor o prijevozu koji bi zadovoljio sve zainteresirane stranke i koji bi se mogao primijeniti u svim zemljama, Poljska vanjskotrgovinska komora sastavljena od predstavnika brodara, krcatelja, osiguravnika, banaka i pravnih teoretičara sastavila je novu opću čarter partiju NUGEN 1962.

Ne ulazeći u ocjenu GENCON ugovora, koji je dala Poljska vanjskotrgovinska komora, donosimo u originalu i prijevodu navedeni ugovor, smatrajući da će biti interesantan i za naše privredne krugove.